Urschrift – Originale

Nr. - N. 395

MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom - Seduta del: 28.10.2026 Uhr - Ore: 23:15

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter,
Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier

Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Finanzdienst - 9. Abänderung des analytischen Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028	Servizio Finanziario - 9° modifica del bilancio analitico preventivo per l'anno 2026 - 2028

A.E. = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass:

- mit eigenem Beschluss vom 07.01.2026, Nr. 1 der Arbeitsplan (analytischer Haushaltsvoranschlag) 2026 - 2028 mit den gleichen Endergebnissen des aktualisierten Haushaltsvoranschlages und mit den Zielsetzungen der Gebarung, wie im aktualisierten einheitlichen Strategiedokument enthalten, genehmigt worden ist;

- der Gemeinderat mit Beschluss vom 28.10.2026 Änderungen am Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2028 genehmigt hat;

Es wird für richtig erachtet, folglich auch den Arbeitsplan / Haushaltsvollzugsplan anzupassen und die Änderungen des Arbeitsplanes laut beiliegender Aufstellung zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in:

- den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2028, in geltender Fassung;

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: 6OMF6I5LV6m7INqqyju1MNIfm/0yTUNW5RCbgf8j6X0=;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. den Arbeitsplan für den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2028, gemäß Beschluss des Gemeinderates vom 28.10.2026 - in Übereinstimmung mit dem einheitlichen Strategie-dokument - abzuändern.

2. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

LA GIUNTA COMUNALE

Constatato che:

- con propria delibera del 07/01/2026, n. 1, è stato approvato il piano operativo (bilancio di previsione analitico) 2026 - 2028 in base ai numeri, dati e programmi del bilancio di previsione e con le direttive fissate nel documento unico di programmazione aggiornato;

- il Consiglio comunale con delibera del 28/10/2026 ha approvato variazioni al bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

Si ritiene giustificato adattare anche il piano di lavoro e di approvare le modifiche del piano di lavoro secondo l'allegato prospetto.

Visto:

- il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2028, nel testo vigente;

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: 6OMF6I5LV6m7INqqyju1MNIfm/0yTUNW5RCbgf8j6X0=;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di modificare il piano di lavoro per il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2028, ai sensi della delibera del Consiglio comunale del 28/10/2026 - in conformità al documento unico di programmazione.

2. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).